NOVETAL Industries PROCESSING TECHNOLOGY



2018

Utiliser, stocker et transporter des produits dangereux avec les récipients de sécurité Rötzmeier en acier inoxydable

Récipients de sécurité



Bidon de sécurité

Bidon de sécurité avec bec doseur de précision



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-01D	1	235	111	lnox 316Ti
ROT-02D	2	295	131	lnox 316Ti
ROT-05D	5	400	165	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com



Bidon de sécurité avec bec doseur de précision

- Bidon de sécurité 1,2, 5 Litres
- Bec doseur de précision 1 1/4"



Réf.		Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-01DU	1	235	111	lnox 316Ti
ROT-02DU	2	295	131	lnox 316Ti
ROT-05DU	5	400	165	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Bidon de sécurité avec bouchon fileté



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-01K	1	235	111	lnox 316Ti
ROT-02K	2	295	131	lnox 316Ti
ROT-05K	5	400	165	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Bidon de sécurité avec bouchon fileté



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-01KU	1	235	111	lnox 316Ti
ROT-02KU	2	295	131	lnox 316Ti
ROT-05KU	5	400	165	lnox 316Ti



Mouilleur

Mouilleur

- Bidon de sécurité 1,2,5,10 litres
- Bouchon 1 1/4"
- Acier inox 316Ti / 316
- Epaisseur 0,6/ 0,8 mm
- Surface non polie
- Joint PTFE





Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com



Récipients pour tremper

- Récipient 4 litres
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface non polie



Réf.		Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-TB4	4	130	260	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Récipients pour lavage

- Récipient 4 litres
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface non polie



Réf.			Diamètre en mm	Matériel
ROT-WB4	4	130	260	lnox 316Ti



Jerrican de sécurité

Jerrican de sécurité avec bec doseur de précision et fermeture automatique

- Jerrican de sécurité 5, 10, 20 litres
- Bouchon fileté 1 1/2"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface poli
- Joint PTFE



Réf.		Hauteur en mm	Larg x Long en mm	Matériel
ROT-05KD	5	310	130 x 200	lnox 316Ti
ROT-10KD	10	380	130 x 280	lnox 316Ti
ROT-20KDL	20	470	175 x 345	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com



Jerrican de sécurité avec bouchon fileté

- Jerrican de sécurité 5, 10, 20 litres
- Bouchon 1 1/2"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface poli
- Joint PTFE





Réf.		Hauteur en mm	Larg x Long en mm	Matériel
ROT-05KK	5	310	130 x 200	lnox 316Ti
ROT-10KK	10	380	130 x 280	lnox 316Ti
ROT-20KK	20	470	175 x 345	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Jerrican de sécurité avec bec doseur à fermeture automatique et aération séparée.

- Jerrican de sécurité: 5, 10, 20 litres
- Bec doseur 1 $\frac{1}{2}$ "
- Aération séparée
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface poli
- Joint PTFE

•	

Réf.		Hauteur en mm	Larg x Long en mm	Matériel
ROT-05KZ	5	310	130 x 200	lnox 316Ti
ROT-10KZ	10	380	130 x 280	lnox 316Ti
ROT-20KZ	20	470	175 x 345	lnox 316Ti

Fût de sécurité

Fût de sécurité avec bouchon fileté et soupape de compensation

- Fût de sécurité 10, 25, 50 litres
- Bouchon 1 1/2"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 / 1,2 / 1,5 mm
- Surface non polie
- Joint PTF



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10K	10	330	260	lnox 316Ti
ROT-25K	25	540	315	lnox 316Ti
ROT-50K	50	600	365	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com



Fût de sécurité avec robinet à fermeture automatique

- Fût de sécurité10, 25, 50 litres
- Bouchon 11/2", robinet 3/4"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 / 1,2 / 1,5 mm
- Surface non polie
- Joint PTF





Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10Z	10	330	260	lnox 316Ti
ROT-25Z	25	540	315	lnox 304
ROT-50Z	50	600	365	lnox 304

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Fût de sécurité avec robinet à fermeture automatique et jauge de niveau

- Fût de sécurité
- Capacité :10, 25, 50 litres
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 / 1,2 / 1,5 mm
- Non polie
- Joint PTF





Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10ZI	10	330	260	lnox 316Ti
ROT-25ZI	25	540	315	lnox 304
ROT-50ZI	50	600	365	lnox 304

Fût de sécurité

Fût de sécurité avec bec doseur de précision à fermeture automatique et aération séparée

- Fût de sécurité 10 litres
- Filetage 11/2"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Non polie
- Joint PTF
- Pare-flamme



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10D	10	340	260	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com



Fût de sécurité avec bec doseur de précision à fermeture automatique, aération séparée et jauge de niveau

- Fût de sécurité 10 litres
- Filetage 1½"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Non polie
- Joint PTF
- Pare-flamme



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10DI	10	340	260	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Bidon collecteur avec bouchon 2"

- Bidon 10 litres
- Filetage 2"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Non polie
- Joint PTFE
- Pare-flammes non



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10S	10	330	260	lnox 316Ti

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Bidon collecteur avec bouchon 2" et jauge de niveau

- Bidon10 litres
- Filetage 2"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 mm
- Non poli
- Joint PTF
- Pare-flamme non



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10SI	10	330	260	lnox 316Ti



Récipient de transport UN

Conteneurs de transport homologués UN

Pour des transports sûrs - conception approuvée selon ADR, RID, Code IMDG, ICAO-TI et GGVSEB

- Conteneurs spéciaux pour le transport en toute sécurité de marchandises dangereuses sur les voies de circulation publique, par exemple par camions, trains, navires ou avions.
- Agréé pour tous types de marchandises dangereuses (groupe d'emballage X).
- Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité et résistant aux produits chimiques
- (épaisseur du matériau de 0,6 à 1,2 mm) avec joints en PTFE pour une résistance chimique maximale
- Pare-flammes amovible.
- Bouchon à vis sans soupape de régulation de pression également disponible sans soupape de régulation de pression.
- Aidez à éviter les colis aller simple non retournables pour les transports.

Les conteneurs de sécurité Roetzmeier sont conçus pour le transport, le stockage et toutes autres manipulations (par exemple, le dosage, la distribution, le transvasement ou l'élimination) en toute sécurité de marchandises dangereuses (essentiellement liquides). Les marchandises dangereuses sont généralement des produits chimiques toxiques, corrosifs, inflammables ou explosifs, ou d'autres matières utilisées dans les processus de production et/ou qui en résultent comme déchets. Les liquides typiquement utilisés dans nos conteneurs de sécurité sont tous types de solvants.

Les bidons, bidons, fûts et entonnoirs de sécurité sont utilisés dans de nombreux secteurs et à des fins multiples. L'objectif est toujours d'assurer un stockage sûr et durable des marchandises dangereuses afin de maximiser la sécurité opérationnelle tout en garantissant une protection efficace contre les incendies et l'environnement.

Voici quelques exemples typiques illustrant brièvement comment les conteneurs de sécurité Roetzmeier peuvent être utilisés :

Manipulation de différents types de marchandises dangereuses (par exemple, substances liquides, pâteuses ou même solides)

Stockage durable et sûr des marchandises dangereuses

Transport de matières dangereuses à l'intérieur et à l'extérieur de l'usine Nos produits

protégez vos marchandises dangereuses contre les explosions grâce à des vannes de régulation de pression et des pare-flammes - ainsi que vos collègues qui travaillent avec ces marchandises sont fabriqués à partir de matériaux hautement résistants (acier inoxydable de haute qualité et joints en Téflon), ce qui est essentiel pour leur extrême longévité

sont fabriqués sur la base de normes de qualité internes et externes très strictes – une qualité élevée pour votre sécurité!

se conformer aux normes technologiques les plus récentes (par exemple en Allemagne, la "Technische Regeln für brennbare Flüssigkeiten (TRbF)".

Bidon de sécurité pour le transport avec bouchon fileté - homologation selon GGVSEB

- Bidon de sécurité 1,2,5 Litres
- Bouchon fileté 1 1/4"
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,6 mm
- Surface non polie
- Joint PTFE



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-01T	1	235	111	lnox 316Ti
ROT-02T	2	295	131	lnox 316Ti
ROT-05T	5	400	165	lnox 316Ti





Récipient de transport UN

Jerrican de sécurité pour le transport avec bouchon fileté - homologation selon GGVSEB

- Jerrican de sécurité 5, 10, 20 litres
- Bouchon fileté 1 1/2"
- Acier inox 316Ti ou 304
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface poli
- Joint PTFE



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Larg x Long en mm	Matériel
ROT-05KT	5	310	130 x 200	lnox 316Ti
ROT-10KT	10	380	130 x 280	lnox 316Ti
ROT-20KTL	20	470	175 x 345	lnox 304

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com

Jerrican de sécurité pour le transport avec bouchon fileté et régulation de pression - homologation selon GGVSEB

- Jerrican de sécurité 5, 10, 20 litres
- Régulateur de pression 0,3 bar environ
- Bouchon fileté 1 1/2"
- Acier inox 316Ti ou 304
- Epaisseur 0,8 mm
- Surface poli
- Joint PTFE



Réf.	Volume en litre	Hauteur en mm	Larg x Long en mm	Matériel
ROT-05KTV	5	310	130 x 200	lnox 316Ti
ROT-10KTV	10	380	130 x 280	lnox 316Ti
ROT-20KTLV	20	470	175 x 345	lnox 304

Fiche technique par produit disponible sur www.novetal.com



Fût de sécurité pour le transport avec bouchon fileté homologation selon GGVSEB

- Fût de sécurité 10, 25 litres
- Acier inox 316Ti (1.4571)
- Epaisseur 0,8 / 1,2 mm
- Surface non polie
- Joint PTF



Supports en bois ROT-LB2

Réf.		Hauteur en mm	Diamètre en mm	Matériel
ROT-10TZ	10	33	260	lnox 316Ti
ROT-25TZ	25	530	300	lnox 316Ti







Entonnoirs en acier inoxydable

- Entonnoirs de sécurité qui permettent un remplissage pratique et sûr de bidons en plastique, de fûts combinés et de récipients avec connexion de 2"
- Entonnoirs de sécurité qui se vissent sur le récipient, équipés d'un para-flammes, d'une protection anti-débordement ainsi que d'un couvercle pour réduire les odeurs
- Dans le cas de récipients conducteurs il y a contact à la terre par connexion continue et pour les autres récipients ils disposent d'une prise de terre additionnelle
- Les pare-flammes des entonnoirs sont facilement interchangeables, par ex. pour le
- Entonnoirs pour placer directement dans les bidons, jerricans et fûts Rötzmeier







Réf.	Hauteur en mm	ø D	ø d	Filetage	M atériel	Surface	Pare- flammes
Entonnoir de sécurit débordement	é avec couv	ercle en pla	stique (PE)	DIN 50, pare-	flammes et	protection a	nti-
ROT-TK50	125	140	34	DN50	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sécurit anti-débordement	é plat avec b	ouchon en	plastique (P	E) DIN 50, co	uvercle, pa	re-flammes e	et protection
ROT-TK50-180	70	190	34	DN50	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sécurit débordement	é avec bouc	hon en plas	tique (PE) D	IN 51, couve	rcle, pare-fla	mmes et pro	tection anti-
ROT-TK51	125	140	34	DN51	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sécurit anti-débordement	é plat avec b	ouchon en	plastique (P	E) DIN 51, co	uvercle, par	e-flammes e	t protection
ROT-TK51-180	70	190	34	DN51	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sécurit débordement	é avec bouc	hon en plas	tique (PE) D	IN 61, couve	rcle, pare-fla	mmes et pro	tection anti-
ROT-TK61	125	140	45	DN61	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sécurit anti-débordement	é plat avec b	ouchon en	plastique (P	E) DIN 61, co	uvercle, par	e-flammes e	t protection
ROT-TK61-180	70	190	45	DN61	lnox	Non polie	Oui
Ento nno ir de sécurit débo rdement	é avec bouc	hon en plas	tique (PE) D	IN 71, couve	rcle, pare-fla	mmes et pro	tection anti-
ROT-TK71	125	140	45	DN71	lnox	Non polie	Oui
Ento nno ir de sécurit anti-débo rdement	é plat avec b	ouchon en	plastique (P	E) DIN 71, co	uvercle, par	e-flammes e	t protection
ROT-TK71-180	70	190	45	DN71	lnox	Non polie	Oui





Entonnoirs en acier inoxydable

- Entonnoirs de sécurité qui permettent un remplissage pratique et sûr de bidons en plastique, de fûts combinés et de récipients avec connexion de 2"
- Entonnoirs de sécurité qui se vissent sur le récipient, équipés d'un para-flammes, d'une protection anti-débordement ainsi que d'un couvercle pour réduire les odeurs
- Dans le cas de récipients conducteurs il y a contact à la terre par connexion continue et pour les autres récipients ils disposent d'une prise de terre additionnelle
- Les pare-flammes des entonnoirs sont facilement interchangeables, par ex. pour le nettoyage
- Entonnoirs pour placer directement dans les bidons, jerricans et fûts Rötzmeier





Réf.	Hauteur en mm	ø D	ø d	Filetage	M atériel	Surface	Pare- flammes
Ento nno ir de sé	écurité avec f	iletage 2" a	vec couverc	le, pare-flam	mes et prote	ection anti-de	ébordement
ROT-T2	125	140	45	2"	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sé débordement	écurité plat av	ec filetage	2" avec cou	vercle, pare-	flammes et ¡	orotection ar	nti-
ROT-180	70	190	45	2"	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sé débordement	écurité avec f	iletage gros	sier (S56 x 4), avec couv	ercle, pare-f	lammes et p	rotection anti-
ROT-TS	125	140	45	S56x4	lnox	Non polie	Oui
Entonnoir de sé anti-débordeme		ec filetage	grossier (S5	6 x 4), avec o	couvercle, pa	are-flammes	et protection
ROT-182	70	190	45	S56x4	lnox	Non polie	Oui
Ento nno ir dro it	sans filetage	po ur bido n	s de sécurite	é			
ROT-TR1	120	140	23	Sans	lnox	Non polie	Non
Ento nno ir inclin	ié sans filetaç	ge pour jerri	cans de séc	urité			
ROT-TR2	120	140	35	Sans	lnox	Non polie	Non
Ento nno ir inclin	ié avec filetaç	ge pour jerri	cans de séc	urité			
ROT-TR2V	120	140	34	1½"	lnox	Non polie	Non
Entonnoir de sé protection anti-			n en plastiqu	ie (PE) DIN 7	'1, couvercle	e, pare-flamm	es et
ROT-TR3	120	140	34	1½"	lnox	Non polie	Non



ROT-TR2V

ROT-TR3



Accessoires



Accessoire	pour	Réf.
Dispositif de pompage avec coupe de trempage	tous les bidons de sécurité de 1l	ROT-P1
Dispositif de pompage avec coupe de trempage	tous les bidons de sécurité de 21	ROT-P2
Bec doseur 2"	les bidons collecteurs ROT-10S et ROT-10SI	ROT-A2
Bec doseur 1½"	tous les jerricans et les bidons de sécurité de 10l et 25l	ROT-A15
Robinet de soutirage avec fermeture automatique	les bidons de sécurité	ROT-Z34
Robinet de soutirage avec fermeture automatique 1½"	les jerricans ROT-05KZ, ROT-10KZ, ROT-20KZ, ROT-20KDL et le fût de transport ROT-25TZ	ROT-Z150
Bec doseur de précision avec fermeture automatique 1¼" avec aération	tous les bidons de sécurité	ROT-D125
Bec doseur de précision avec fermeture automatique 1½" avec aération	les jerricans ROT-05KD, ROT-10KD, ROT-05KK, ROT-10KK et ROT- 10K	ROT-D150
Bec doseur de précision avec fermeture aut. 1½"	ROT-10D, ROT-10DI, ROT-20KDL, ROT-20KTL, ROT-05KZ, ROT- 10KZ,ROT-20KZ	ROT-D151
Bouchon fileté 1¼" avec aération	les bidons de sécurité	ROT-K125
Bouchon fileté 1¼"	tous les bidons de sécurité pour le transport	ROT-K126
Bouchon fileté 1½" avec aération	les jerricans + ROT-10D, ROT-10DI, ROT-10K, ROT-25K	ROT-K150
Bouchon fileté 1½" avec manette d'aération	les fûts de sécurité ROT-10Z, ROT-10ZI, ROT-25Z, ROT-25ZI	ROT-K151
Bouchon fileté 1½"	tous les récipients pour le transport + ROT-25TZ	ROT-K152
Bouchon fileté 2" TPI avec aération	le fût de sécurité ROT-50K	ROT-K200
Bouchon fileté 2" TPI avec manette d'aération	les fûts de sécurité ROT-50Z et ROT-50ZI	ROT-K201
Bouchon fileté 2" Tri-Sure	les bidons collecteurs 10S et 10SI	ROT-K2
Dispositif anti-flamme	les bidons collecteurs 10S et 10SI	ROT-FSA2
Dispositif anti-flamme	tous les bidons de sécurité	ROT-FS125
Dispositif anti-flamme	tous les jerricans et les fûts de sécurité de 10l et 25l	ROT-FS150
Dispositif anti-flamme	les fûts de sécurité de 50l	ROT-FS200
Support pour lavage	le bac de lavage ROT- WB4	ROT-WK
Supports en bois (2 unités)	le fût de sécurité pour le transport ROT-25TZ	ROT-LB2

NOVETAL *Industries* PROCESSING TECHNOLOGY

Filtre pour entonnoirs type TK, T2, TS, TR et TR

- Ø 120 mm
- Inox 316Ti (1,4571) et 316 (14401)

Réf.: ROT-TES





Bouchon fileté 2" Tri-Sure pour bidons collecteurs ROT-10S et ROT-10SI

- Bouchon fileté 2"
- Acier inox 304 (1.4301)
- Joint PE
- Soupape de compensation

Réf.: ROT-K2



Vis d'aération M6 / M12

- Inox 303 (1.4305)

Réf.: ROT-LM6 Vis M6 Réf.: ROT-LM12 Vis M12







Bidons de sécurité



Jerricans de sécurité



Fûts de sécurité



Récipients de sécurité pour le transport



NOVETAL SAS

Service commercial Tel.: 04 94 86 47 09 Email commande: info@novetal.com